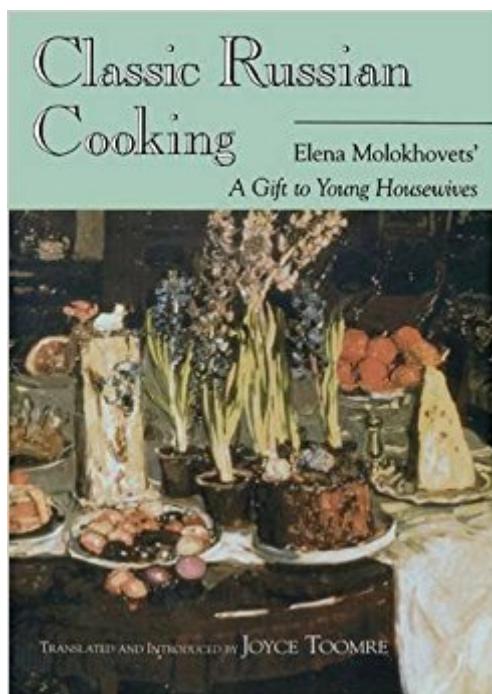


The book was found

# Classic Russian Cooking: Elena Molokhovets' "A Gift To Young Housewives"



## Synopsis

"Joyce Toomre... has accomplished an enormous task, fully on a par with the original author's slave labor. Her extensive preface and her detailed and entertaining notes are marvelous." —Tatyana Tolstaya, *New York Review of Books* "Classic Russian Cooking is a book that I highly recommend. Joyce Toomre has done a marvelous job of translating this valuable and fascinating source book. It's the Fanny Farmer and Isabella Beeton of Russia's 19th century." —Julia Child, *Food Arts* "This is a delicious book, and Indiana University Press has served it up beautifully." —Russian Review "... should become as much of a classic as the Russian original... dazzling and admirable expedition into Russia's kitchens and cuisine." —Slavic Review "It gives a delightful and fascinating picture of the foods of pre-Communist Russia." —The Christian Science Monitor First published in 1861, this "bible" of Russian homemakers offered not only a compendium of recipes, but also instructions about such matters as setting up a kitchen, managing servants, shopping, and proper winter storage. Joyce Toomre has superbly translated and annotated over one thousand of the recipes and has written a thorough and fascinating introduction which discusses the history of Russian cuisine and summarizes Molokhovets' advice on household management. A treasure trove for culinary historians, serious cooks and cookbook readers, and scholars of Russian history and culture.

## Book Information

Series: Indiana-Michigan Series in Russian and East European Studies

Paperback: 680 pages

Publisher: Indiana University Press (July 22, 1998)

Language: English

ISBN-10: 0253212103

ISBN-13: 978-0253212108

Product Dimensions: 7 x 1.3 x 10 inches

Shipping Weight: 2.7 pounds (View shipping rates and policies)

Average Customer Review: 3.9 out of 5 stars 17 customer reviews

Best Sellers Rank: #286,754 in Books (See Top 100 in Books) #23 in Books > Cookbooks, Food & Wine > Regional & International > European > Russian #728 in Books > History > Asia > Russia

## Customer Reviews

Banned in Molokhovets's native country since the Russian Revolution, this gastronomic standard for pre-Revolutionary upper- and middle-class Russian households has been impressively translated and edited by food historian and Harvard research associate Toomre. Translations of more than 1000 recipes recall foods central to Russian life: cabbage with butter and crumbs, potato pudding, Beef Stroganov, babas , piroq , pashka . Toomre's substantive introduction presents ``not a history of Russian cooking per se, but rather an impressionistic reconstruction of household conditions.'' She charts a range of elements, from the purpose of each of the four or five daily meals and the sleeping conditions of servants to the once privileged status of the potato. Toomre also assesses the influences of foreign peoples, such as the techniques of the French and the foods of Central Asia and the Caucasus, as well as modern approximations for arcane measurements. Much more than a re-creation of a lost time or a rumination on changing culinary tastes, this book is an important contribution to Russian history. Illustrations not seen by PW. Copyright 1992 Cahners Business Information, Inc. --This text refers to an out of print or unavailable edition of this title.

"Joyce Toomre ... has accomplished an enormous task, fully on a par with the original author's slave labor. Her extensive preface and her detailed and entertaining notes are marvelous." - Tatyana Tolstaya, New York Review of Books "Classic Russian Cooking is a book that I highly recommend. Joyce Toomre has done a marvelous job of translating this valuable and fascinating source book. It's the Fanny Farmer and Isabella Beeton of Russia's 19th century." - Julia Child, Food Arts "This is a delicious book, and Indiana University Press has served it up beautifully." - Russian Review " ... should become as much of a classic as the Russian original ... dazzling and admirable expedition into Russia's kitchens and cuisine."- Slavic Review "It gives a delightful and fascinating picture of the foods of pre-Communist Russia." - The Christian Science Monitor

My book has finally arrived. Came in the mail yesterday. I was surprised at how big and thick it is. Looks like a university textbook, but then it is published by the University of Indiana. I'm perusing the book this morning. Chock full of info. The 1st 100 pages are strictly the translator's work. She gives explanations on the various influences on Russian cooking such as the Russian Orthodox Church, Asian and French influences, that sort of thing. There's a biography of the author and the history of the book's numerous publishings in Russia. I learned that the book was smuggled out of Russia when the White Russian emigrees left for France, UK, US and other parts of the world. Some of the books had been handwritten since the Soviet Union banned the publication as "decadent", and the last time it was published it was in German (done in Berlin) in the 1920s, but

apparently over the years there just wasn't enough interest in the West to publish this book sooner? At any rate, it didn't get published in English until the 1990s. So looks like I'm gonna be quite busy reading. In the part that's the actual old cookbook (which doesn't start until page 101), the recipes are divided by dishes and also by non-fasting and fasting. My only criticism of the book is that there's not many pictures, and the pics are in B&W ... but I can imagine including lots of color pictures might make the book even more cost prohibitive?

The best and only version in English of the best Russian cookbook for all occasions including homestead, DIY, farming, gardening...I only wish could find any version of Part III as mentioned in this book appendix, it was last published around 1900: the volume on herb remedies for adults, children and animals, farm and garden methods and management.

An acquaintance whose family is Russian lent me this book, and I liked it so much I bought it for my Russian daughter-in-law. I was most fascinated by the very long history of the author and the publication of the book in its context; my daughter-in-law very much appreciated the traditional recipes, given in traditional form, fortunately with transliterations of ingredients familiar to her but incomprehensible to me!

Not quite what I was looking for, but I am very glad to have ordered it. A good addition to any Russian cooking collection.

huge book like dictionary. There are more than 2000 dishes on this book. To know history and cultures of russia , good Bible. One con is that there is no photo or picture of the cooking so if you dont know the dishes, you wont know if its correct.

Loved the book!

The recipies really works.

This is a very good book to perfect your recipies, if you are familiar with Russian kitchen. But in general it is a very interesting book to learn about other country's etiquette , favorite foods and recipies to try.

[Download to continue reading...](#)

Classic Russian Cooking: Elena Molokhovets' a Gift to Young Housewives (Indiana-Michigan Series in Russian & East European Studies) Classic Russian Cooking: Elena Molokhovets' "A Gift to Young Housewives" I Love My Dad (Russian kids books, English Russian book): Russian childrens books, bilingual russian books, russian books for kids (English Russian Bilingual Collection) (Russian Edition) Russian picture books: Learn Russian (Counting book 1-20): Children's English-Russian Picture book (Bilingual Edition) Russian Learning.Russian books for children (Russian Edition),Russian Bilingual learn animals in russian, Russian Children's Picture Book (English Russian Bilingual Books): russian for children ; Russian Children Books ; Russian Books for toddlers ; russian kids books I Love My Mom (English Russian Bilingual books, russian childrens books): russian kids books, english russian children's books (English Russian Bilingual Collection) (Russian Edition) Children's Russian book: Counting Fun: Russian kids book. Russian books for kids.Children's Picture Book English-Russian (Bilingual Edition), Russian ... Picture books) (Volume 2) (Russian Edition) I Love to Eat Fruits and Vegetables (english russian children's books, bilingual russian books): russian bilingual books, russian kids books, russian ... Bilingual Collection) (Russian Edition) I Love to Share (russian kids books, bilingual russian english ): russian childrens books, kids books in russian (Russian English Bilingual Collection) (Russian Edition) I Love my Mom (Bilingual Russian English, Russian childrens books): russian kids books, bilingual russian books, ESL for kids (Russian English Bilingual Collection) (Russian Edition) I Love My Dad (russian kids books, russian bilingual): Childrens Russian books, russian for kids, detskie knigi (Russian English Bilingual Collection) (Russian Edition) Children's books in Russian: Peekaboo baby.Ã•Å¡Ã'Æ'-Ã•ÅºÃ'Æ', Ã•Â  Ã•Â  Ã•Â»Ã'â  Ã'Ë†: Russian kids book,Children's Picture Book English-Russian (Bilingual Edition), Russian English ... (Bilingual English-Russian Picture books 1) Babushka: Russian Recipes from a Real Russian Grandma: Real Russian Food & Ukrainian Food (Russian food, Russian recipes, Ukrainian food, Polish recipes) Southern Cooking: Southern Cooking Cookbook - Southern Cooking Recipes - Southern Cooking Cookbooks - Southern Cooking for Thanksgiving - Southern Cooking Recipes - Southern Cooking Cookbook Recipes Russian childrens books: I Love to Keep My Room Clean (Bilingual): English Russian Bilingual Book Children's Book (English Russian Bilingual Collection) (Russian Edition) Childrens Russian books : Jojo's Playful Day - Cute Russian book for children (Kids ages 3-6) bedtime reading (bilingual Russian): Elephant book for children ... - Bilingual Russian books for kids 1) Learn Russian language with Matreshka #2: an audio magazine for Russian learners in Russian language about Russian culture Learn Russian: 300+ Essential Words In Russian - Learn Words Spoken In Everyday Russia (Speak Russian, Russia, Fluent, Russian Language): Forget pointless phrases,

Improve your vocabulary Russian Cooking with Love - Country Style Home Cooking: Quick and Easy Russian Recipes Teach Me Russian & More Russian: 2 Pack (Teach Me) (Russian Edition)

[Contact Us](#)

[DMCA](#)

[Privacy](#)

[FAQ & Help](#)